

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Deliberazione della giunta comunale



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Beschluss des Gemeindeausschusses

NR.
137

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

01/09/2026

10:10

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
geom. Giovanni SEPPI	sindaco	Bürgermeister		
Debora PASQUAZZO	assessore	Gemeindereferent		
Marlene HOFER	assessore	Gemeindereferent		
Walter LANDI	assessore	Gemeindereferent		
Luigi Antonio CANTORO	assessore	Gemeindereferent		
Paolo ZENORINI	assessore	Gemeindereferent		

Assiste il vicesegretario generale

Den Beistand leistet der Vize-Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Claudia CASAZZA

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

geom. Giovanni SEPPI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

INDIZIONE CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI 3,5 POSTI DI EDUCATORE/TRICE DELLA PRIMA INFANZIA DIPLOMATA/O (VI QUALIFICA FUNZIONALE), DI CUI 3 A TEMPO PIENO (36 ORE SETTIMANALI) E UNO A TEMPO PARZIALE (18 ORE SETTIMANALI), A TEMPO INDETERMINATO PRESSO L'UFFICIO V - SOCIALE E CULTURA/ASILO NIDO.
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

AUSSCHREIBUNG EINES ÖFFENTLICHEN WETTBEWERBES NACH BEWERTUNGSUNTERLAGEN UND PRÜFUNGEN ZUR BESETZUNG VON 3,5 STELLEN ALS ERZIEHER/-IN IM KLEINKINDBEREICH MIT DIPLOM (VI FUNKTIONSEBENE), DAVON DREI IN VOLLZEIT (36 WOCHENSTUNDEN) UND EINE IN TEILZEIT (18 WOCHENSTUNDEN), MIT UNBEFRISTETEM VERTRAG BEIM AMT V - SOZIALWESEN UND KULTUR/KINDERHORT.
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: geom. Giovanni SEPPI

Berichterstatte: geom. Giovanni SEPPI

OGGETTO

INDIZIONE CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI 3,5 POSTI DI EDUCATORE/TRICE DELLA PRIMA INFANZIA DIPLOMATA/O (VI QUALIFICA FUNZIONALE), DI CUI 3 A TEMPO PIENO (36 ORE SETTIMANALI) E UNO A TEMPO PARZIALE (18 ORE SETTIMANALI), A TEMPO INDETERMINATO PRESSO L'UFFICIO V - SOCIALE E CULTURA/ASILO NIDO.

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

Nella pianta organica del personale comunale presso l'Ufficio V – Sociale e cultura risultano vacanti 3,5 posti di educatore/trice della prima infanzia diplomato/a (VI qualifica funzionale), di cui tre con rapporto di lavoro a tempo pieno 100% (36 ore settimanali) e uno con rapporto di lavoro parziale al 50% del tempo pieno (18 ore settimanali), profilo professionale n. 47, di cui all'allegato 1 del "Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015" nel testo vigente;

è stata esaminata la situazione del personale dipendente in relazione al rapporto tra gruppi linguistici della VI qualifica funzionale alla luce dell'articolo 180 della Legge regionale del 3 maggio 2018 n. 2 nel testo vigente, "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", così come risultante a seguito della modifica di pianta organica approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 9 del 28.01.2025 ed accertato che i posti di cui sopra sono da riservarsi 1,5 al gruppo linguistico italiano (di cui un posto a tempo pieno 100% e uno a tempo parziale al 50% del tempo pieno) e 2 al gruppo linguistico tedesco (posti a tempo pieno 100%);

GEGENSTAND

AUSSCHREIBUNG EINES ÖFFENTLICHEN WETTBEWERBES NACH BEWERTUNGSUNTERLAGEN UND PRÜFUNGEN ZUR BESETZUNG VON 3,5 STELLEN ALS ERZIEHER/-IN IM KLEINKINDBEREICH MIT DIPLOM (VI FUNKTIONSEBENE), DAVON DREI IN VOLLZEIT (36 WOCHENSTUNDEN) UND EINE IN TEILZEIT (18 WOCHENSTUNDEN), MIT UNBEFRISTETEM VERTRAG BEIM AMT V - SOZIALWESEN UND KULTUR/KINDERHORT.
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Im Stellenplan der Gemeinde sind beim Amt V – Sozialwesen und Kultur, 3,5 Stellen als Erzieher/-in im Kleinkindbereich mit Diplom (VI. Funktionsebene), davon drei Stellen mit Vollzeitarbeitsverhältnis 100% (36 Wochenstunden) und eine Stelle mit Teilzeitarbeitsverhältnis mit 50% der Vollzeit (18 Wochenstunden), Berufsbild Nr. 47 der Anlage 1 des „Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., unterzeichnet am 02.07.2015" in geltender Fassung, frei;

die Personalsituation hinsichtlich des Sprachgruppenproporzes der VI. Funktionsebene wurde im Sinne von Artikel 180 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" über die Gemeindeordnung und laut Änderung des Stellenplanes, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 9 vom 28.01.2025, überprüft und festgestellt, dass die obengenannten Stellen 1,5 der italienischen (eine Vollzeitstelle 100% und eine Teilzeitstelle mit 50% der Vollzeit) und eine zwei deutschen Sprachgruppe (Vollzeitstelle 100%) vorzubehalten sind;

vista la disposizione dell'art. 12/bis della legge provinciale n. 6 del 14 febbraio 1992, introdotto con la legge provinciale n. 10 del 24 maggio 2016, che prevede al comma 1: *"Tutti i posti occupati, sia quelli relativi al personale a tempo indeterminato, sia quelli relativi al personale a tempo determinato, devono essere previsti nella pianta organica del comune. È escluso il personale stagionale assunto ai sensi dell'art. 18 della legge 31 gennaio 1994, n. 97, e successive modifiche, e il personale con disabilità assunto previa attivazione di una convenzione di affidamento ai sensi della lettera d) del comma 1 dell'articolo 14 della legge provinciale 14 luglio 2015, n. 7 e successive modifiche."*

preso atto del D.P.P. 13.4.2017 n. 15 „Determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei Comuni“;

visto il vigente contratto collettivo intercompartimentali del 12.02.2008 e successive modifiche e integrazioni, ed il Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015 e successive modifiche e integrazioni;

ai sensi dell'art. 1014, comma 4, e dell'art. 678 comma 9 del decreto legislativo n. 66 del 15.03.2010, è prevista la riserva di un posto a favore dei volontari delle Forze Armate; con il presente concorso si determina altresì una frazione di riserva di posto a favore dei volontari delle Forze Armate, che verrà cumulata ad altre frazioni che si dovessero verificare nei prossimi provvedimenti di assunzione;

ai sensi dell'art. 18, comma 4 del decreto legislativo n. 40 del 6 marzo del 2017 e della successiva modifica apportata dall'art. 4, comma 4 del decreto legislativo n. 25 del 14 marzo 2025, con il presente concorso si determina la riserva di un posto a favore degli operatori volontari che hanno concluso il servizio civile universale ovvero il servizio civile nazionale;

vista la legge 12.03.1999 n. 68 e successive modifiche ed integrazioni;

visto il D.P.C.M. del 07.02.1994 n. 174;

visto il Testo Unico approvato con D.P.R. 28.12.2000, n. 445 in materia di documentazione amministrativa;

nach Einsichtnahme in den Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6, so eingefügt durch das Landesgesetz Nr. 10 vom 24. Mai 2016, der im Abs. 1 vorsieht: *„Alle besetzten Stellen, sowie jene für das Personal mit unbefristetem als auch jene für das Personal mit befristetem Arbeitsvertrag, müssen im Stellenplan der Gemeinde vorgesehen sein. Ausgenommen ist nur das Saisonpersonal, welches im Sinne des Artikels 18 des Gesetzes vom 31. Jänner 1994, Nr. 97, in geltender Fassung, angestellt ist und die Personen mit Behinderungen, die vor ihrer Anstellung ein Anvertrauensabkommen gemäß Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe d) des Landesgesetzes vom 14. Juli 2015, Nr. 7, in geltender Fassung, abgeschlossen haben.“*

das D.L.H. vom 13.4.2017, Nr. 15 „Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden“ zur Kenntnis genommen;

nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 in geltender Fassung und in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., unterzeichnet am 02.07.2015, in geltender Fassung;

im Sinne von Art. 1014 Abs. 4 und von Art. 678, Abs. 9 des GvD Nr. 6 vom 15.03.2010, ist eine ausgeschriebene Stelle vorrangig den Freiwilligen der Streitmächte vorbehalten; mit gegenwärtigem Wettbewerb erfolgt auch ein teilweiser Stellenvorbehalt zugunsten der Freiwilligen der Streitmächte, der mit anderen nachfolgenden Aufnahmemaßnahmen noch zu erfolgenden Teilen, kumuliert wird;

im Sinne von Art. 18, Abs. 4 des GvD Nr. 40 vom 6 März 2017 und infolge der mit Art. 4, Abs. 4 des GvD Nr. 25 vom 14. März 2025 eingeführten Änderung, erfolgt mit gegenwärtigem Wettbewerb der Vorbehalt einer Stelle für freiwillige Einsatzkräfte, die den universellen bzw. den nationalen Zivildienst abgeschlossen haben;

nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 68 vom 12.03.1999 i.g.F.;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 07.02.1994 Nr. 174;

nach Einsichtnahme in den Einheitstext, genehmigt mit D.P.R. Nr. 445 vom 28.10.2000 in Sachen Verwaltungsunterlagen;

vista la legge 11 febbraio 2005, n. 15, "Modifiche ed integrazioni alla legge 7 agosto 1990, n. 241, concernenti norme generali sull'azione amministrativa";

vista la Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo";

visto l'ordinamento del personale comunale;

considerato che è necessario espletare al più presto la procedura concorsuale, si propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

visto lo statuto comunale vigente;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

1. di indire un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 3,5 posti di educatore/trice della prima infanzia diplomato/a (VI qualifica funzionale), di cui tre con rapporto di lavoro a tempo pieno 100% (36 ore settimanali) e uno con rapporto di lavoro parziale al 50% del tempo pieno (18 ore settimanali), profilo professionale n. 47, di cui all'allegato 1 del "Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015" nel testo vigente, con contratto di lavoro a tempo indeterminato presso l'Ufficio V – Sociale e cultura/Asilo nido;
2. di approvare il relativo bando di concorso prot. int. n. 0046349 dd. 25.08.2026;
3. di dare atto che 1,5 posti sono riservati al gruppo linguistico italiano (di cui un posto a tempo pieno 100% e uno a tempo parziale al 50% del tempo pieno) e due al gruppo linguistico tedesco (posti a tempo pieno 100%);

nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 15 vom 11. Februar 2005 "Änderungen und Ergänzungen zum Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990 betreffend allgemeine Bestimmungen der Verwaltungstätigkeit";

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

nach Einsichtnahme in die Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

da es notwendig ist, die Abwicklung des Wettbewerbsverfahrens so rasch wie möglich vorzunehmen, wird vorgeschlagen, gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetz;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. einen öffentlichen Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen für die Besetzung von 3,5 Stellen als Erzieher/-in im Kleinkindbereich mit Diplom (VI. Funktionsebene), davon drei Stellen mit Vollzeitverhältnis 100% (36 Wochenstunden) und eine Stelle mit Teilzeitverhältnis mit 50% der Vollzeit (18 Wochenstunden), Berufsbild Nr. 47 der Anlage 1 des „Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., unterzeichnet am 02.07.2015“ in geltender Fassung, mit unbefristetem Vertrag, beim Amt V – Sozialwesen und Kultur/Kinderhort, auszuschreiben;
2. die entsprechende Wettbewerbsausschreibung int. Prot. Nr. 0046349 vom 25.08.2026 zu genehmigen;
3. kundzutun, dass 1,5 Stellen der italienischen (davon eine Vollzeitstelle 100% und eine Teilzeitstelle mit 50% der Vollzeit) und zwei der deutschen Sprachgruppe (Vollzeitstelle 100%) vorbehalten sind;

4. i posti rimasti vacanti per mancanza di concorrenti idonei all'assunzione appartenenti al gruppo linguistico riservatario potranno essere attribuiti con provvedimento della giunta comunale ad aspiranti idonei dell'altro gruppo linguistico, sempre che sia complessivamente rispettata la proporzionale etnica, calcolata in base alle vigenti disposizioni;
5. di dare atto che al concorso vengono ammessi i concorrenti di tutti i gruppi linguistici, indipendentemente dalla riserva del posto al gruppo linguistico, se sono in possesso dei requisiti richiesti;
6. di dare atto che le disposizioni di cui all'art. 180 della legge regionale 03.05.2018 n. 2 nel testo vigente concernenti la ripartizione dei posti secondo la consistenza dei gruppi linguistici sono rispettate;
7. di dare atto che il presente bando è emanato tenendo conto delle norme in materia di collocamento obbligatorio di cui alla legge n. 68 del 12.03.1999 „Norme per il diritto al lavoro dei disabili“;
8. di dare atto che ai sensi dell'art. 1014, comma 4, e dell'art. 678 comma 9 del decreto legislativo n. 66 del 15.03.2010, è prevista la riserva di un posto a favore dei volontari delle Forze Armate; con il presente concorso si determina altresì una frazione di riserva di posto a favore dei volontari delle Forze Armate, che verrà cumulata ad altre frazioni che si dovessero verificare nei prossimi provvedimenti di assunzione;
9. ai sensi dell'art. 18, comma 4 del decreto legislativo n. 40 del 6 marzo del 2017 e della successiva modifica apportata dall'art. 4, comma 4 del decreto legislativo n. 25 del 14 marzo 2025, con il presente concorso si determina la riserva di un posto a favore degli operatori volontari che hanno concluso il servizio civile universale ovvero il servizio civile nazionale;
10. di dare atto che la relativa spesa corrispondente ad un importo presunto di € 157.186,57 annui lordi per il 2027 e di € 157.186,57 annui lordi per il 2028 e per gli anni successivi, risulta stanziata nel bilancio 2026-2028 al cdc 121101, "Asilo Nido", missione 12, programma 11, macroaggregato 1 per retribuzione e contributi obbligatori;
11. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di
4. die Stellen, die in Ermangelung geeigneter Bewerber für die Aufnahme, die der vorbehaltenen Sprachgruppe angehören unbesetzt bleiben, können mit Maßnahme des Gemeindeausschusses geeigneten Bewerbern der anderen Sprachgruppen zugewiesen werden, wenn der ethnische Proporz, berechnet nach den geltenden Bestimmungen, insgesamt eingehalten wird;
5. zum ausgeschriebenen Wettbewerb werden, unabhängig vom Vorbehalt der ausgeschriebenen Stelle für eine Sprachgruppe, die Bewerber aller Sprachgruppen zugelassen, sofern diese die erforderlichen Voraussetzungen besitzen;
6. kundzutun, dass die Bestimmungen laut Art. 180 des Regionalgesetzes 03.05.2018 Nr. 2 in geltender Fassung betreffend die Verteilung der Stellen laut Sprachgruppenbestand eingehalten worden sind;
7. kundzutun, dass die Stellenausschreibung unter Berücksichtigung der Bestimmungen auf dem Gebiet der Pflichtvermittlung laut Gesetz Nr. 68 vom 12.03.1999 „Regelungen des Anrechts auf Arbeit für Menschen mit Behinderung“ erfolgt;
8. kundzutun, dass im Sinne von Art. 1014 Abs. 4 und von Art. 678, Abs. 9 des GvD Nr. 6 vom 15.03.2010, eine ausgeschriebene Stelle vorrangig den Freiwilligen der Streitmächte vorbehalten ist; mit gegenwärtigem Wettbewerb erfolgt auch ein teilweiser Stellenvorbehalt zugunsten der Freiwilligen der Streitmächte, der mit anderen nachfolgenden Aufnahmemaßnahmen noch zu erfolgenden Teilen, kumuliert wird;
9. im Sinne von Art. 18, Abs. 4 des GvD Nr. 40 vom 6 März 2017 und infolge der mit Art. 4, Abs. 4 des GvD Nr. 25 vom 14. März 2025 eingeführten Änderung, erfolgt mit gegenwärtigem Wettbewerb der Vorbehalt einer Stelle für freiwillige Einsatzkräfte, die den universellen bzw. den nationalen Zivildienst abgeschlossen haben;
10. kundzutun, dass die entsprechende voraussichtliche Ausgabe von € 157.186,57 brutto für das Jahr 2027 und von € 157.186,57 brutto jährlich für das Jahr 2028 und für die folgenden Jahre im Haushalt 2026-2028 auf KS 121101 „Kinderhort“ Mission 12, Programm 11, Makroaggregat 1 für die Entlohnung und Pflichtbeiträge, vorgesehen ist;
11. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger

pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;

gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;

12.di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 4° comma, della L.R. 03.05.2018, n. 2.

12.vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolarità tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0046204	0b309pC5RBCS0FI/R0WqbrfuLHo7Lbz/GNlfd7pme3c=
Parere di regolarità contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0046764	JTKiAMn+ZS4IaqtGIWK+Y7W590IbFWw8bIjENQE9k9M=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 02/09/2026

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI

IL VICESEGRETARIO GENERALE
DER VIZE-GENERALSEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Claudia CASAZZA
